



Załącznik nr 3

Projekt umowy

W dniu w Bydgoszczy pomiędzy:

Skarbem Państwa – Generalnym Dyrektorem Dróg Krajowych i Autostrad reprezentowanym przez Oddział w Bydgoszczy, ul. Fordońska 6;

NIP 554-22-52-485, REGON 017511575-00036, w imieniu którego występują:

1.

2.

w zwanym dalej **Zamawiającym**

a

....., w imieniu którego występuje:

1.

w zwanym dalej **Wykonawcą**,

łącznie w dalszej części umowy zwanymi „Stronami”, została zawarta umowa.

Umowa została zawarta zgodnie z Zarządzeniem nr 3 Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad z dnia 28.01.2014 r. zmieniającym zarządzenie w sprawie realizacji zamówień publicznych wyłączonych spod stosowania przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad współfinansowanych z funduszy Unii Europejskiej. Do niniejszej Umowy nie stosuje się przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych na podstawie art. 4 pkt. 8.

§ 1

Przedmiot Umowy

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania w ramach niniejszej umowy usługi polegającej na przeprowadzeniu szkolenia zamkniętego pn. **„Rozliczanie projektów realizowanych w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko”** dla pracowników Oddziału GDDKiA w Bydgoszczy, na warunkach określonych w niniejszej Umowie oraz w pozostałych dokumentach, wymienionych w ust. 2.
2. Integralnymi składnikami niniejszej Umowy są następujące dokumenty:
 - 1) Opis Przedmiotu Zamówienia;
 - 2) Formularz Ofertowy z dnia

§ 2

Terminy i miejsce realizacji Przedmiotu Umowy

1. Wykonawca zrealizuje usługę w terminie od dnia podpisania umowy do dnia 31.10.2014 r.
2. Miejsce realizacji zamówienia: siedziba Zamawiającego – Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Bydgoszczy, ul. Fordońska 6.

§ 3

Warunki realizacji

1. Wykonawca wykona Przedmiot umowy w sposób rzetelny i zgodny z wymaganiami określonymi w Umowie oraz będzie zobowiązany w szczególności do:
 - 1) świadczenia Usługi z należytą starannością;
 - 2) przygotowania i przeprowadzenia szkolenia zgodnie z programem szkolenia;
 - 3) zapewnienia odpowiednio wykwalifikowanego eksperta/trenera;
 - 4) zapewnienia wszystkim uczestnikom szkolenia kompletnych i niezbędnych do przeprowadzenia szkolenia materiałów szkoleniowych;



- 5) niezwłocznego informowania Zamawiającego o problemach lub okolicznościach mogących wpłynąć na jakość lub termin wykonania Przedmiotu umowy lub jakichkolwiek innych, mających istotne znaczenie dla realizacji Przedmiotu umowy.
2. Zamawiający na czas realizacji zamówienia nieodpłatnie udostępni do dyspozycji Wykonawcy salę wykładową, wyposażoną w projektor multimedialny, ekran, tablicę suchościeralną, flipchart.

§ 4 Wynagrodzenie

1. Wynagrodzenie za wykonywanie Przedmiotu Umowy wynosi zł brutto (słownie złotych brutto:).
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 jest wynagrodzeniem ryczałtowym i nie ulegnie zmianie, niezależnie od liczby uczestników szkolenia.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje:
 - 1) wszystkie koszty związane z realizacją Przedmiotu umowy, w tym ryzyko Wykonawcy z tytułu ich oszacowania, a także oddziaływania innych czynników mających lub mogących mieć wpływ na te koszty,
 - 2) wynagrodzenie za przeniesienie majątkowych praw autorskich do sporządzonych w ramach niniejszej Umowy materiałów szkoleniowych oraz udzielenie zezwoleń na wykonywanie praw zależnych.
4. Wykonawcy przysługiwać będzie prawo do wynagrodzenia, o którym w ust. 1, po wykonaniu Przedmiotu Umowy, na podstawie protokołu odbiorczego podpisanego przez Strony, potwierdzającego prawidłowość wykonania przez Wykonawcę Przedmiotu Umowy oraz stwierdzającego kompletność przekazanych materiałów szkoleniowych.
5. Płatność wynagrodzenia na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze nastąpi w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury. Za datę realizacji płatności uważa się dzień, w którym Zamawiający wydał swojemu bankowi dyspozycję polecenia przelewu środków pieniężnych na konto Wykonawcy.
6. Faktura powinna być wystawiona na Generalną Dyrekcję Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Bydgoszczy, ul. Fordońska 6, 85-085 Bydgoszcz. Wykonawca jest upoważniony do wystawienia faktury bez podpisu Zamawiającego.
7. Przedmiot umowy jest przewidziany do współfinansowania przy udziale środków pochodzących z Unii Europejskiej z Funduszu Spójności w ramach Pomocy Technicznej Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, będących w dyspozycji Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad.

§ 5 Autorskie prawa majątkowe

1. Z chwilą odbioru materiałów szkoleniowych, Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe odpowiednio do tych materiałów oraz udziela Zamawiającemu zezwolenia na wykonywanie autorskich praw zależnych. W ramach autorskich praw majątkowych Zamawiający będzie mógł bez żadnych ograniczeń czasowych i ilościowych i terytorialnych, w zakresie poniższych pól eksploatacyjnych:
 - 1) użytkować materiały szkoleniowe na własny użytek i użytek jednostek podległych, dla potrzeb ustawowych i statutowych zadań Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, użytek osób trzecich, w tym w szczególności przekazać materiały lub ich dowolną część, a także ich kopie innym osobom, jako podstawę lub materiał wyjściowy do wykonania innych opracowań;
 - 2) wykorzystywać materiały szkoleniowe lub ich dowolną część do prezentacji;
 - 3) wprowadzać materiały szkoleniowe lub ich części do pamięci komputera na dowolnej liczbie własnych jednostek stanowisk komputerowych i stanowisk



- komputerowych jednostek podległych, do sieci multimedialnej, telekomunikacyjnej, komputerowej, w tym do Internetu;
- 4) zwielokrotniać materiały szkoleniowe lub ich części dowolną techniką w dowolnej ilości;
 - 5) wyświetlać, publicznie odtwarzać materiały szkoleniowe;
 - 6) nadawać w całości lub wybrane fragmenty materiały szkoleniowe za pomocą wizji albo fonii przewodowej i bezprzewodowej przez stacje naziemną;
 - 7) nadawać za pośrednictwem satelity;
 - 8) wypożyczać, wynajmować lub wymieniać nośniki, na których materiały szkoleniowe utrwalono;
 - 9) wykorzystywać w utworach multimedialnych;
 - 10) wykorzystywać całość lub fragmenty materiały szkoleniowe do celów promocyjnych i reklamy, sporządzać wersje obcojęzyczne;
 - 11) publicznie udostępniać materiały szkoleniowe w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i czasie przez niego wybranym.
2. Równocześnie z nabyciem autorskich praw majątkowych do materiałów szkoleniowych stanowiących Przedmiot umowy Zamawiający nabywa własność wszystkich egzemplarzy, na których materiały szkoleniowe zostały utrwalone.
 3. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując Umowę będzie przestrzegał przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. 2006 r. Nr 90, poz. 631 z późn. zm.) i nie naruszy praw majątkowych osób trzecich, a materiały szkoleniowe przekaże Zamawiającemu w stanie wolnym od obciążeń prawami tych osób.
 4. Wykonawca zobowiązuje się wobec Zamawiającego, że osoby trzecie nie będą dochodziły żadnych roszczeń z tytułu praw autorskich związanych z materiałami szkoleniowymi stanowiącymi Przedmiot Umowy.

§ 6

Klauzula poufności

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy treści niniejszej Umowy oraz całości związanej z nią dokumentacją.
2. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, o których dowiedział się w związku z wykonywaniem Przedmiotu Umowy. W szczególności, Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy informacji, które nie zostały przez Zamawiającego podane do publicznej wiadomości, a które pośrednio lub bezpośrednio dotyczą Przedmiotu Umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy informacji, o których powziął wiadomość w związku lub przy okazji wykonywania Przedmiotu umowy, a co do których Zamawiający nie podjął bezpośrednich działań mających na celu zachowanie ich poufności, a których ujawnienie może narazić Zamawiającego na szkodę.

§ 7

Cesja

Zakazuje się cesji wierzytelności, wynikających z niniejszej Umowy, bez zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie.

§ 8

Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne z tytułu:
 - 1) Niedotrzymanie terminu, wskazanego w §2 ust. 1 Umowy, w wysokości zł,
 - 2) Odmowy wykonania Przedmiotu umowy, w wysokości 2 000,00 zł,
 - 3) Odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego lub Wykonawcę z przyczyn dotyczących Wykonawcy, w wysokości 2 000,00 zł.
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy kary umowne z tytułu:



- 1) Odstąpienia od Umowy przez Wykonawcę z powodu winy Zamawiającego, w wysokości 2 000,00 zł,
- 2) Zamawiający zastrzega sobie prawo do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego przenoszącego wysokość zastrzeżonych kar umownych.
3. Zamawiający może potrącić kwotę kary umownej z każdej płatności należnej lub jaka będzie należna Wykonawcy. Zapłata kary umownej przez Wykonawcę lub jej potrącenie przez Zamawiającego z płatności należnej Wykonawcy nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku wykonania Przedmiotu Umowy lub jakichkolwiek innych obowiązków wynikających z niniejszej Umowy.

§ 9

Rozwiązywanie sporów

1. Zamawiający oraz Wykonawca podejmą wszelkie wysiłki w celu polubownego rozwiązania sporów, które mogą powstać pomiędzy nimi.
2. W przypadku nieosiągnięcia polubownego rozwiązania, spory podlegają rozstrzygnięciu przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową stosuje się przepisy prawa polskiego, w szczególności kodeksu cywilnego.

§ 10

Zmiany Umowy

Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają zgody obu Stron w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 11

Ochrona danych osobowych

1. Zasady ochrony danych osobowych w myśl wytycznych Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad stanowi załącznik nr 3 do niniejszej umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się nie wykorzystywać danych osobowych osób uczestniczących w szkoleniu poza celami określonymi w niniejszej umowie (wydanie zaświadczeń/certyfikatów ukończenia szkolenia).

§ 12

Postanowienia końcowe

1. Integralnym elementem umowy są załączniki.
2. Umowę sporządzono w ... jednobrzmiących egzemplarzach, w tym dla Zamawiającego i dla Wykonawcy.

Zamawiający

Wykonawca

Specjalista ds. Koordynowania
i Monitorowania PT POLIS
Marcin Zawisławski


Andrzej Kulik
Rada Prawny Bd 491
mgr Andrzej Kulik



Załącznik nr 3

Ochrona danych osobowych

1. Generalny Dyrektor Dróg Krajowych i Autostrad z siedzibą w Warszawie przy ul. Wroniej 53, kod pocztowy 00-874 jako administrator danych informuje, że Pana/i dane osobowe będą przetwarzane w celach realizacji umowy zlecenia w zakresie niezbędnym do jej wykonania. Dane będą udostępniane podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa. Przysługuje Panu/i prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania. Podanie danych jest obowiązkowe na podstawie ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. 2009 r., Nr 152, poz. 1223 ze zm.), ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. ordynacja podatkowa (Dz. U. 2005 r. Nr 8, poz. 60 ze zm.) i innych przepisów podatkowych, ustawy z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. Nr 210, poz. 2135 ze zm.) oraz ustawy z dnia 13 października 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. 2009 r., Nr 205, poz. 1585 ze zm.).
2. Generalny Dyrektor Dróg Krajowych i Autostrad, jako administrator danych w rozumieniu Art. 7 pkt 4 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych, za pośrednictwem Dyrektora Oddziału GDDKiA w Bydgoszczy, powierza Wykonawcy, zgodnie z art. 31 powołanej ustawy i na zasadach określonych w niniejszym Paragrafie – ochronę danych osobowych.
3. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie w celu realizacji niniejszej Umowy.
4. Wykonawca może przetwarzać jedynie takie kategorie danych osobowych (zakres przetwarzanych danych), które są niezbędne do realizacji niniejszej Umowy.
5. Dla potrzeb wykonywania zakresu usług objętych niniejszą umową Zamawiający nada Wykonawcy, w imieniu Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad, stosowne pisemne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych w rozumieniu art. 37 ustawy o ochronie danych osobowych. Strony ustalają, że tylko osoba upoważniona do przetwarzania danych osobowych może mieć dostęp do danych osobowych, wobec których status administratora danych przysługuje Generalnemu Dyrektorowi Dróg Krajowych i Autostrad.
6. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, iż będąc dopuszczonym do przetwarzania danych osobowych w sposób wskazany w pkt. 4 niniejszego paragrafu zostaje zobowiązany do zachowania w poufności przetwarzane dane osobowe oraz stosowane wobec nich środki bezpieczeństwa.
7. Wykonawca zobowiązuje się w celu skutecznego spełnienia obowiązków wynikających z art. 36-39 oraz określonych w przepisach, o których mowa w art. 39a ustawy o ochronie danych osobowych do realizacji swoich zobowiązań, wynikających z niniejszej Umowy, wyłącznie na obszarze przetwarzania danych osobowych Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad jako administratora danych, a także wyłącznie przy wykorzystaniu infrastruktury oraz środków zabezpieczających stanowiących własność Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Bydgoszczy.
8. Wykonawca nie może w ramach realizacji zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy dokonywać dalszego powierzenia danych osobowych podmiotom trzecim (podpowierzenie).
9. Wykonawca zobowiązuje się do zwrotu wszelkich nośników zawierających dane osobowe powierzone do przetwarzania na podstawie niniejszego Paragrafu bądź usunięcia tych danych niezwłocznie po zaprzestaniu obowiązywania niniejszej Umowy.